

## MALTA VISA APPLICATION CENTRE ВИЗОВЫЙ ЦЕНТР МАЛЬТЫ

### CHECKLIST FOR A SCHENGEN VISA FOR APPLICATIONS TO MARRY IN MALTA ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ ДЛЯ ШЕНГЕНСКОЙ ВИЗЫ ДЛЯ ЗАЯВЛЕНИЙ НА ЗАКЛЮЧЕНИЕ БРАКА НА МАЛЬТЕ

**NAME:** \_\_\_\_\_ **PURPOSE OF VISIT:** \_\_\_\_\_  
*Имя:* \_\_\_\_\_ *Цель поездки:* \_\_\_\_\_

**PASSPORT NO:** \_\_\_\_\_ **GROUP NO. (IF APPLICABLE)** \_\_\_\_\_  
*№ паспорта:* \_\_\_\_\_ *№ группы (если требуется)* \_\_\_\_\_

		Yes Да	No Нет	Remarks Примечания
1.	One (1) completed and signed visa application form duly filled in English.			
	<i>Одна (1) заполненная надлежащим образом на английском языке и подписанная визовая анкета.</i>			
2.	Valid passport with validity of at least three (3) months after expiry of the visa and should contain at least 2 blank pages.			
	<i>Действующий заграничный паспорт, действительный как минимум три (3) месяца после истечения срока действия визы, содержащий как минимум 2 пустые страницы.</i>			
3.	One (1) photocopy of passport (empty pages need not be photocopied).			
	<i>Одна (1) ксерокопия заграничного паспорта (пустые страницы не требуется ксерокопировать).</i>			
4.	Two (2) passport-size photographs bearing a true likeness to the applicant.			
	<i>Две (2) фотографии паспортного размера. Изображение на фотографиях должно быть похоже на заявителя.</i>			
5.	Hotel Confirmation/s for the whole journey within the Schengen Countries. If staying with host family, a written confirmation from the host family declaring the commitment to accommodate throughout the duration of the journey.			
	<i>Подтверждение бронирования отеля (отелей) на весь период путешествия в странах Шенгена. В случае если заявитель останавливается в семье, письменное подтверждение от приглашающей семьи с описанием намерения разместить заявителя у себя в течение всего периода путешествия.</i>			
6.	Confirmed air ticket/s. If ticket is presented, a copy is retained.			
	<i>Выписанный/е авиабилет(ы). Если показывается билет, принимается копия.</i>			

7.	Proof of a valid travel insurance policy, either individual or group, with a minimum cover of 30,000 Euro.			
	<i>Подтверждение наличия действительного страхового полиса, индивидуального или группового, с минимальным страховым покрытием 30 000 евро.</i>			
8.	Statement from Fiancé/eé indicating intentions to marry			
	<i>Заявление от невесты/жениха, подтверждающее намерение заключить брак</i>			
9.	Copy of ID card or Passport if Fiancé/eé is Maltese or EU National.			
	<i>Ксерокопия ID карты или паспорта, если невеста/жених мальтиец/мальтийка или гражданин ЕС</i>			
10.	Copy of his/her Registration Certification if Fiancé/eé is an EU National. If a Third Country national, a copy of his/her residence permit.			
	<i>Ксерокопия регистрации, если невеста/жених является гражданином ЕС. Если невеста/жених является гражданином третьей страны, необходимо предъявить ксерокопию ее/его вида на жительство.</i>			
11.	Proof of accommodation, if Fiancé/eé is a Third Country national			
	<i>Подтверждение размещения, если невеста/жених является гражданином третьей страны.</i>			
12.	Statement from Fiancé/eé declaring commitment to take full financial responsibility until such that that marriage is registered in Malta.			
	<i>Заявление от невесты/жениха, с обязательством взять на себя полное финансовое обеспечение до того, как брак заключен на Мальте.</i>			

*Submission Officer to delete as appropriate:*

*Менеджеру на приеме выбрать один из вариантов:*

- (a) *The applicant has confirmed that he/she has no other supporting documents to submit. Заявитель подтвердил, что у него/нее нет других документов для предъявления.*
- (b) *The applicant has submitted the supporting documents above. I have advised him/her that failure to submit all necessary documents may result in the application being refused and visa fee is non-refundable. He/she has chosen to proceed with the application. Заявитель предъявил документы, указанные выше. Я предупредил его/ее, что отказ в предоставлении всех необходимых документов может повлечь за собой отказ в выдаче визы (визовый сбор не возвращается). Он/она решил подавать документы в таком виде.*

\_\_\_\_\_  
*Submission Officer Signature*  
 Подпись менеджера на приеме

\_\_\_\_\_  
*Applicant Signature*  
 Подпись заявителя

\_\_\_\_\_  
*Date*  
 Дата

\_\_\_\_\_  
*Name of Accredited Travel Agent*  
*(if applicant is being submitted by Agent)*  
 ФИО аккредитованного агента  
*(если заявление подается агентом)*